

Grietje op 't Honings-arf – J.J. Cremer

Handschrift gedateerd Den Haag, 29 mei - 19 september 1863. Fol. 2-26: oorspronkelijke handschrift. Fol. 28-58: afschrift 'voor de voordracht' v; Het oorspronkelijke handschrift is gedateerd 29 mei-15 juli 1863, het afschrift 21 juli-19 september 1863; Alleen het oorspronkelijke handschrift is gelokaliseerd. Handschrift in de Koninklijke bibliotheek. 58 fol.

Handschrift: Gretchen vom Koniggute. [Gedateerd tussen ca. 1842 en 1880]. Uit: Stukken van of met betrekking tot J.J. Cremer ; nr. 12. Anonieme vertaling van Grietje op 't Honingsarf. Over-Betuwsche vertelling (1863); vgl. 134 B 11 / 53. Met correcties door de auteur. 39 fol.
Aanvraagnummer: KW 134 B 11 / 106. Alleen op microfilm raadpleegbaar. Aanvraagnummer: KW CREM 10.

Speciale druk: Grietje op 't Hönings-arf : ter voordracht gewijzigd door J.J. Cremer. [S.l. : Giunta d'Albani], 1879. Opl. van 3 ex. 71 p.

1e druk in: Distels in 't weiland : Over-Betuwsche vertellingen. Leiden : A.W. Sijthoff, 1865. Bevat : Grietje op 't Hönings-arf.

2e druk in: Nieuwe Over-Betuwsche vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, 1867. p. 1-44.

3e druk in: In de Betuwe : licht en schaduw. - Leiden : A.W. Sijthoff, z. j. (ca. 1868). 57 p.

4e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, [1870]. Grietje op 't Hönings-arf, p. 1-44. en 't Kriekende kriekske

5e druk: Grietje op 't Honings-arf : Overbetuwsche vertelling. Leiden : A.W. Sijthoff, [1873]. 4e druk. 57 p. Algemeene bibliotheek, no. 56.

6e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, 1877. Grietje op 't Hönings-arf, p. 1-44. (met 8 andere novellen uitgegeven)

7e druk: Grietje op 't Hoenings-arf : ter voordracht gewijzigd J.J. Cremer. - [S.l. : s.n.], 1879 ([S.l. : Giunta d'Albani]). - 71 p. ; 25 cm Opl. van 3 ex.

8e druk in: Overbetuwsche novellen. Amsterdam : Gebr. Koster, [1880]. p. 1-44. (samen met 't kriekend kriekske).

9e druk in: Overbetuwsche novellen. Romantische werken, deel 12. Amsterdam : D. Noothoven van Goor, 1881. p. 205-240

10e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1881. 7^e druk. p. 191-223. Vijftigcents-editie, no. 18.

11e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1900. 9e druk. p. 191-223. Vijftigcents-editie, no. 18.

12e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1905. 10e druk. p. 191-223. Bibliotheek van Nederlandsche schrijvers.

13e druk in: Leidsche herdrukken. Leiden : A. W. Sijthoff, 1905. Leidsche herdrukken, no. 4: Grietje op 't Heuningsarf - Bella Roel.

14e druk in: Grietje op 't Heuningsarf enz. elf novellen. Leiden: A.W. Sijthoff's uitg.-mij, [1909]. 33 p. Bibliotheek voor het Nederlandsche volk. Deel 1. (nieuwe uitgave van de Leidsche herdrukken).

15e druk in: Overbetuwsche novellen: 't kriekende kriekske [...et al.]. Leiden: A.W. Sijthoff's uitg.-mij., ca. 1920. 11e druk. p. 191-223.

16e druk in: Overbetuwsche novellen: 't kriekende kriekske [...et al.]. Leiden: A.W. Sijthoff's uitgeverij n.v., ca. 1935. 12e druk. Romantische werken. p. 191-223.

17e druk in: Overbetuwsche novellen: 't kriekende kriekske [et al.]. Leiden: A.W. Sijthoff's uitgeverij n.v., [1940]. 13e druk. 365 p.

18e druk in: Schoeffele ien de hof : Betuwsche vertellingen. Nijmegen : Drukkerij Trio, 1980. p. 65-94. Bewerkt door Thijs van Woerkom.

19e druk in: Distels in 't weiland : Over-Betuwsche vertellingen ... [ingeleid door H.J. Eijssens. 's-Gravenhage : Kruseman's uitgeversmaatschappij b.v., [1980]. p. 1-36. Met afb. Fotografische herdruk van de uitgave uit 1865.

Vertaling in het Duits:

Gretchen auf dem Königserbe : eine holländische Dorfgeschichte. J J Cremer; Leo van Heemstede, pseud. van Leo Tepe. Aachen : Tepe, 1875. Katholische Unterhaltungsbibliothek, Bd.5:[3]. p. 117-195.

In: Holländische Novellen : nach dem Niederländischen von W. Lange, Fr. Schnettler und A. Steinbach. Leipzig: Druck und Verlag von Philipp Reclam jun, [1880]. 613 p. p. 351-400: Gretchen von Hönigshofe.

Leydse Courant, 2 december 1863:

VOORLEZING
van den Heer J. J. **CREMER** van 's Hage,
op **Vrijdag** 4 December, des avonds te half 8 ure,
in de **ZAAL**, Noordeinde.

Onderwerp: *Grietje op 't Höningsarf, onuitgegeven Over-Betuwsche vertelling.*
Lijsten worden aan de huizen ter intekening aangeboden. Toegang-
kaarten á f1.50, zullen des avonds nog aan de Zaal te bekomen zijn, zoover
de ruimte toelaat, en voorts bij **VAN STADE**, Bode der Bewaarschool in de
Groenesteeg.



Rotterdamsche courant, 1 februari 1866:

Holland; — n.^o 855. Jac. Hazenberg Gz. te Leyden, eene schilderij van mej. A. H. Ahrendsen, voorstellende vruchten; — n.^o 1817. J. H. en G. van Heteren te Amsterdam, eene schilderij, voorstellende een wintergezicht; — n.^o 2371. P. M. Bazendijk te Rotterdam, eene schilderij van Roosdorp, voorstellende een stadsgezicht; — n.^o 505. Jhr. J. Speelman te 's Hage, eene schilderij van J. J. Destrée, voorstellende een riviertje bij maanlicht; — n.^o 1543. C. J. van Leeuwen te Woerden, eene schilderij van M. van Baden, voorstellende een dorpsgezicht; — n.^o 2326. T. D. H. Pull te Apeldoorn, eene schilderij van P. F. van Wijngaardt, voorstellende de Wijnproevers; — n.^o 76. De Postdirecteur te Delft, eene schilderij van J. J. **Cremer**, voorstellende Grietje op 't Hönigsarf; — n.^o 899. D. J. Couvée te Leyden, eene schilderij van J. G. Smits, voorstellende hout-

aan
An?
Wi
en
D
vrij
Bin
plac
I
G.
eske
gek
ter
insp

Arnhemsche courant, 3 februari 1866:

De uitslag van de verloting van kunstwerken, aangekocht voor den zevenden jaargang der tweede serie van de *Kunstkronijk*, uitgegeven bij den heer A. W. Sijthoff te Leyden, is, dat de voornamste prijzen zijn ten deel gevallen als volgt: no. 2703, gebr. van der Hoek te Leyden, een zilveren thee- en koffijservies, uit de koninklijke nederlandsche fabriek van gouden- en zilveren werken van J. M. van Kempen te Voorschoten; — no. 72 J. van Egmond Jr. te Arnhem, eene pianino met beeldhouw- werk, uit de fabriek van B. Schmitz te Rotter- dam; — no. 535 W. P. van Stockum te 's Hage, eene schilderij van J. M. Schmidt Orans, voorstel- lende Ada van Holland; — no. 855 Jac. Hazen- berg Cz. te Leyden, eene schilderij van mej. A. H. Ahrends, voorstellende vruchten; — no. 1817 J. H. en G. van Heteren te Amsterdam, eene schil- derij, voorstellende een wintergezicht; — no. 2371 P. M. Bazendijk te Rotterdam, eene schilderij van Roosdorp, voorstellende een stadsgezicht; — no. 505 jhr. J. Speelman te 's Hage, eene schilderij van J. J. Destré, voorstellende een riviertje bij maanlicht; — no. 1543 C. J. van Leeuwen te Woerden, eene schilderij van M. van Baden, voor- stellende een dorpsgezicht; — no. 2326 T. D. H. Pull te Apeldoorn, eene schilderij van P. F. van Wijngaardt, voorstellende de wijnproevers; — no. 76 de Postdirecteur te Delft, eene schilderij van J. J. Cremer, voorstellende Grietje op 't Hönigs- arf; — no. 899 D. J. Couvée te Leyden, eene schilderij van J. G. Smits, voorstellende hout- sprokkelaars; — no. 2478 W. F. Dannenfelser te Utrecht, eene schilderij van J. H. Weissenbruch,



Afb.2 uit 1865.

De opregte Haarlemsche courant, 21 maart 1868:

GRIETJE OP 'T HONINGSARF,
OVERBETUWSCHE VERTELLING
DOOR
J. J. CREMER,
 is à 50 cents bij alle Boekhandelaren verkrijgbaar.

GRIETJE OP 'T HÖNINGS-ARF

OVERBETUWSCHE VERTELLING

DOOR

J. J. CREMER

VIERDE DRUK

TE LEIDEN, BIJ A. W. SIJTHOFF.

Brinkman 1901-1910:

— voor het Nederlandsche volk. [Nieuwe uitg. van Leidsche herdrukken]. Leiden, A. W. Sijthoff's Uitgevers-maatschappij. 1909. 10 dln. kl. 8o. geb. f 5.—; afz. dln geb. à f 0.60.

Deel I. J. J. Cremer, Grietje op 't Heuningsarf enz. 11 novellen.

Deel II. J. J. Cremer, 't Pauweveerke enz. 10 novellen.

Deel III. J. J. Cremer, De Betuwsche neef enz. 8 novellen.

www.jacobcremer.nl

laatst bijgewerkt: 6 april 2019.